

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 28 (1954)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Verkehr

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**VI. VERKEHR.**  
Städtische Verkehrsbetriebe.

31 Monate	Beförderte Personen	Wagen- kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
			überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
Straßenbahn (Betriebslänge 17,3 km)				
Januar .....	2 856 920	316 653	647 928	205
Februar .....	2 758 518	289 852	595 602	206
März .....	2 644 122	303 429	591 507	195
1. Vierteljahr 1954	8 259 560	909 934	1 835 037	202
1. Vierteljahr 1953	8 150 700	914 628	1 814 509	198
Trolleybus (Betriebslänge 2,7 km)				
Januar .....	244 295	29 763	54 569	183
Februar .....	242 548	27 307	52 056	191
März .....	240 117	30 324	53 722	177
1. Vierteljahr 1954	726 960	87 394	160 347	184
1. Vierteljahr 1953	702 246	86 664	155 496	179
Autobus (Betriebslänge 29,1 km)				
Januar .....	1 656 930	220 205	381 323	173
Februar .....	1 594 841	201 767	350 127	174
März .....	1 566 000	223 100	357 372	160
1. Vierteljahr 1954	4 817 771	645 072	1 088 822	169
1. Vierteljahr 1953	4 618 833	622 023	1 047 770	168
Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt				
1. Vierteljahr 1954	13 804 291	1 642 400	3 084 206	188
1. Vierteljahr 1953	13 471 779	1 623 315	3 017 775	186

Post.

32 Postverkehr	Januar	Februar	März	1. Viertel- jahr	1. Viertel- jahr 1953
				1954	
Verk. Wertz. u. Barfr. Mio Fr..	0,919	0,858	1,073	2,850	2,813
Abon. Zeitungen, Mio Stück ...	*	*	*	16,683	15,484
Paketpost-Versand, Stück .....	246 135	255 537	304 058	805 730	781 105
Aufgegeb. Nachnahmen, Anzahl	176 774	139 131	155 766	471 671	420 456
Postanweisungen und Postcheckverkehr	Anzahl .....	489 812	430 323	521 018	1 441 153
	Einzahlungen Mio Fr. ....	64,617	50,599	67,851	183,067
					167,210

Telegraph und Telephon.

33	Telegramme — Telephon	Jan.	Febr.	März	1. Viertel- jahr	1. Viertel- jahr 1953	Veränderg. 1. Viertel- jahr 1953 bis 1. Vier- teljahr 1954
		1954					
	Telegramme (Ein- und Ausgang)						
Inland .....	5 235	5 622	5 576	16 433	16 296	+ 137	
Ausland .....	16 055	15 076	14 922	46 053	44 741	+ 1 312	
Amtlich .....	1 453	1 418	1 317	4 188	3 365	+ 823	
Zusammen	22 743	22 116	21 815	66 674	64 402	+ 2 272	
	Telephongespräche (in Mio)						
Ortsgespräche .....	3,145	3,307	3,048	9,500	8,950	+ 0,550	
Inland-Ferngespräche .....	1,703	1,878	1,722	5,303	5,124	+ 0,179	
Auslandgespräche .....	0,013	0,014	0,013	0,040	0,036	+ 0,004	
Zusammen	4,861	5,199	4,783	14,843	14,110	+ 0,733	

Eisenbahnen.

34	Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) <sup>1)</sup>	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäck- und Expreß- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
					Versand	Empfang
		Stück	Stück	Tonnen	Tonnen	Tonnen
	1. Bern-Hauptbahnhof					
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	401 393	20 361	2 132	21 330	74 998	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	29 450	1 360	111	1 167	2 841	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	21 056	612	63	726	2 310	
Zusammen Jan.—April 1954	451 899	22 333	2 306	23 223	80 149	
Zusammen Jan.—April 1953	472 608	23 194	2 310	24 932	76 670	
	2. Kopfstationen der Vorortbahnen					
Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B.=S. Z. B.)	76 970	3 449	114	43	942	
Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	23 962	1 643	41	103	98	
Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	17 742	391	14	7	339	
Zusammen Jan.—April 1954	118 674	5 483	169	153	1 379	
Zusammen Jan.—April 1953	122 015	5 025	159	149	1 711	
	3. Andere Stationen					
Bern-Bümpliz-Süd (S. B. B.) .....	15 355	1 600	66	745	2 420	
Bern-Bümpliz-Nord (B. N.) .....	4 643	940	36	729	6 838	
Bern-Weißenbühl (G. B. S.) .....	4 608	189	78	5 830	13 306	
Bern-Fischermätteli (G. B. S.) .....	10 833	210	31	7 304	3 214	
Bern-Felsenau (S. Z. B.) .....	17 383	1 616	8	2 066	2 620	
Bern-Tiefenau (S. Z. B.) .....	12 980	1 147	4	.	.	
Bern-Burgernziel (V. B. W.) .....	6 369	465	20	136	190	
Bern-Egghölzli (V. B. W.) .....	4 657	192	.	.	.	
Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.) .....	3 573	73	2	.	.	
Zusammen Jan.—April 1954	80 401	6 432	245	16 810	28 588	
Zusammen Jan.—April 1953	86 888	6 207	222	15 855	26 299	
	4. Total					
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	416 748	21 961	2 198	22 075	77 418	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	34 093	2 300	147	1 896	9 679	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	36 497	1 011	172	13 860	18 830	
Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.) .....	107 333	6 212	126	2 109	3 562	
Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.) .....	56 303	2 764	77	246	627	
Zusammen Jan.—April 1954	650 974	34 248	2 720	40 186	110 116	
Zusammen Jan.—April 1953	681 511	34 426	2 691	40 936	104 680	

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugpersonal ausgegebenen Billette.

<sup>2)</sup> Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

Straßenverkehrsunfälle.

Unfallart, Beteiligte, Unfallort.

35	Unfallart Beteiligte Unfallort	1. Vierteljahr 1954				1. Viertel- jahr 1953
		Januar	Februar	März	über- haupt	
<b>Art der Unfälle:</b>						
Zusammenstöße .....	46	49	53	148	118	
Anprall an feststehende Objekte ...	3	4	6	13	10	
Anprall an stationierte Fahrzeuge ..	6	4	8	18	7	
Umstürzen von Fahrzeugen .....	—	—	1	1	4	
An- oder Überfahren von Tieren ...	—	—	—	—	1	
An- oder Überfahren von Fußgängern	3	8	16	27	23	
Sturz von Personen aus Fahrzeugen	1	2	8	11	9	
Übrige .....	—	1	—	1	—	
Unfälle zusammen	59	68	92	219	172	
Davon mit Personenschaden .....	16	33	49	98	74	
Davon mit ausschl. Sachschaden ...	43	35	43	121	98	
<b>Beteiligte:</b>						
Straßenbahnen .....	4	2	4	10	10	
davon S. S. B. ....	3	1	2	6	10	
Automobile .....	87	88	91	266	221	
davon S. O. B./Trolleybus.....	7	—	2	9	5	
Motorräder .....	4	4	17	25	25	
Fahrräder .....	10	23	33	66	32	
Andere Fahrzeuge .....	1	2	3	6	2	
Fahrzeuge zusammen	106	119	148	373	290	
Fußgänger .....	3	8	17	28	25	
<b>Unfallort:</b>						
Plätze .....	4	4	16	24	8	
Straßenkreuzungen .....	35	36	48	119	93	
Brücken .....	1	4	3	8	1	
Übrige Straßenstrecken .....	19	24	25	68	70	
Unfälle zusammen	59	68	92	219	172	

Verunfallte Personen.

36	Verunfallte Personen	1. Vierteljahr 1954				1. Vierteljahr 1953
		Januar	Februar	März	über-haupt	
Getötet .....	—	1	—	—	1	1
davon Fußgänger .....	—	1	—	—	1	—
Verletzt .....	19	40	58	117	85	
davon Fußgänger .....	3	7	17	27	25	
Verunfallte zusammen .....	19	41	58	118	86	
Davon Kinder unter 15 Jahren ....	2	1	4	7	8	

Unfallursachen.

37	Ursache	Zu- sam- men- stöße	Über- fahren von Fuß- gängern	Übrige Unfälle	Unfälle überhaupt 1. Vierteljahr	
					1954	1953
Unfallursache:						
A. Absolute Zahlen						
1. beim Fahrzeugführer .....	185	16	39	240	190	
davon:						
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	66	13	28	107	104	
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	38	—	1	39	18	
c. Nicht Vortrittlassen .....	52	—	—	52	44	
d. Betrunkenheit .....	7	2	4	13	6	
2. beim Fußgänger .....	—	16	—	16	12	
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	11	—	13	24	18	
Ursachen zusammen	196	32	52	280	220	
B. Verhältniszahlen						
1. beim Fahrzeugführer .....	94,4	50,0	75,0	85,7	86,4	
davon:						
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	33,7	40,6	53,8	38,2	47,3	
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	19,4	—	1,9	13,9	8,2	
c. Nicht Vortrittlassen .....	26,5	—	—	18,6	20,0	
d. Betrunkenheit .....	3,6	6,3	7,7	4,6	2,7	
2. beim Fußgänger .....	—	50,0	—	5,7	5,5	
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	5,6	—	25,0	8,6	8,1	
Ursachen zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	